ZOOLOGICAL SCIENCE 23: 95-104 (2006)

Vespidae of Viet Nam (Insecta: Hymenoptera) 2. Taxonomic Notes on Vespinae

Lien T. P. Nguyen¹, Fuki Saito², Jun-ichi Kojima^{2*} and James M. Carpenter³

¹Insect Ecology Department, Institute of Ecology and Biological Resources, Vietnamese Academy of Science and Technology, 18 Hoang Quoc Viet Road, Nghia Do, Cau Giay, Ha Noi, Viet Nam ²Natural History Laboratory, Faculty of Science, Ibaraki University, Mito 310-8512, Japan ³Division of Invertebrate Zoology, American Museum of Natural History, Central Park West at 79th Street, New York, New York 10024, USA

The taxonomy of the Vietnamese species of the social wasp subfamily Vespinae is revised. Vespa auraria Smith, 1852, is synonymized under V. velutina Lepeletier, 1836. Vespula koreensis (Radoszkowski, 1887) is recorded as new for Viet Nam, and its color characters are described. A key to vespine species of Viet Nam based on morphological characters is provided.

Key words: Hymenoptera, Vespidae, Vespinae, Viet Nam, identification key, new distribution record

INTRODUCTION

While the taxonomy and distribution of social wasps in Southeast Asia have, in general, been well studied (van der Vecht, 1941, 1957, 1962, 1966; Das and Gupta, 1989; Kojima et al., 2005; Saito and Kojima, 2005; Saito et al., 2005), until Nguyen and Carpenter (2002) the social wasp fauna of Viet Nam was very poorly known despite the expected species richness. That paper treated the Vespinae, one of the three social wasp subfamilies, and recorded 15 species of three genera (Provespa Ashmead, 1903, Vespa Linnaeus, 1758, and Vespula Thomson, 1869) and provided keys to vespine species occurring in Viet Nam, primarily following the treatment by Archer (1989).

In his keys to Vespa species, Archer (1989) treated as species the following three taxa that van der Vecht (1957, 1959) regarded as subspecies: Vespa auraria Smith, 1852, as distinct from V. velutina Lepeletier, 1836; V. ducalis Smith, 1852, separated from *V. tropica* (Linnaeus, 1758); and V. soror du Buysson, 1905, as a distinct species from V. mandarinia Smith, 1852. The reasoning for these treatments, however, was not mentioned until Archer (1991a: 163) stated "... V. velutina auraria and V. velutina nigrithorax du Buysson, 1905 are sympatric in north-eastern India ... but remain distinct color forms so V. velutina auraria may be considered as having reached specific rank", "... V. mandarinia soror du Buysson, 1905 is sympatric with V. mandarinia magnifica [Smith, 1852] ... but retains a distinct color form so it can be given specific rank...", and for V. ducalis, he mentioned " ... V. tropica ducalis Smith, 1852 and V. tropica

* Corresponding author. Phone: +81-29-228-8377;

Fax: +81-29-228-8403: E-mail: jkrte@mx.ibaraki.ac.jp

doi:10.2108/zsj.23.95

biology of Vespa, Archer (1991b, 1992, 1994, 1995, 1997) synonymized subspecies of V. affinis (Linnaeus, 1764), V. crabro Linnaeus, 1758, V. ducalis, V. mandarinia, V. tropica, and V. velutina by proposing informal names for local color

pseudosoror van der Vecht, 1959 are sympatric with V. trop-

ica haematodes Bequaert, 1936 and V. tropica leefmansi

van der Vecht, 1957 ...". All these species were included in

Nguyen and Carpenter (2002), with V. auraria and V. man-

In the published series of his study on the taxonomy and

darinia being records new to Viet Nam.

forms instead of formal subspecies names. Carpenter and Kojima (1997) accepted Archer's work as a basis for extending the synonymy to the remaining subspecies and sank all subspecies in the Vespinae under the nominate species, although without being aware of that paper Archer (1998, 1999) returned to use of formal subspecies names in V. orientalis Linnaeus, 1771 and V. luctuosa de Saussure, 1854. Archer (1991b, 1994, 1995) provided the characters to differentiate between V. tropica and V. ducalis, between V. auraria and V. velutina, and between V. mandarinia and V. soror - all are color characters. At the same time, he recognized two, eight, three, and 11 color forms respectively in V. ducalis, V. tropica, V. mandarinia, and V. velutina. Archer's treatments may have introduced confusion into the taxonomy of these six "species". In each case, one of the two sympatric color forms was assigned a priori to one of the species in a pair concerned, without any explanation. By this logic, the alternative taxonomic conclusions are equally possible. For example, in the case of *V. velutina* and *V. auraria*, Archer a priori assigned nigrithorax to V. velutina and concluded auraria was a distinct species; however, auraria could equally well be a color form of V. velutina and nigrithorax a distinct species. Considering the fact that Vespa species often represent considerable local color variation, taxo-

nomic conclusions such as Archer made should be based

96

on morphological characters.

We reexamined part of the material of Nguyen and Carpenter (2002) and additional material collected in as well as outside Viet Nam. We have been able to produce a key to Vietnamese species of the Vespinae based only on morphological characters as presented in this paper. In this paper, we also discuss the taxonomic problems prevailing around the three pairs of *Vespa* species mentioned above and record *Vespula koreensis* (Radoszkowski, 1887) in the Vietnamese vespine fauna.

MATERIALS AND METHODS

Specimens examined are deposited in the Institute of Ecology and Bioresources, Hanoi (IEBR); the American Museum of Natural History, New York (AMNH); Natural History Collection, Ibaraki University, Mito (IUNH); Systematic Entomology, Hokkaido University, Sapporo (SEHU); Museum Zoologicum Bogoriense, Bogor (MZB); and National Science Museum, Tokyo (NSMT). Specimens for which depositories are not indicated are housed in the IEBR or IUNH as long-term loans. Morphological as well as color characters were observed on pinned and dried specimens under a stereoscopic dissecting microscope.

In the section listing material examined, the specimens listed in Nguyen and Carpenter (2002) are not given, except for *V. velutina* for which Nguyen and Carpenter (2002) listed some specimens under "*Vespa auraria*". We also examined specimens from various localities outside Viet Nam for comparison, but they are not listed except for *V. velutina*. The specimens examined are listed by province in Viet Nam (given in bold) or by country. Abbreviations are as follows: NP, National Park; ISD-c, collectors of the Insect Systematic Department of the IEBR; NL, Lien Thi Phuong Nguyen.

RESULTS AND DISCUSSION

Key to the species of subfamily Vespinae occurring in Viet Nam

The present key is based primarily on morphological characters. Color characteristics are also given, but they may not be applicable to some local forms occurring outside of Viet Nam.

- 2. Female: apical margin of clypeus distinctly emarginate medially, with lateral angles prominent and slightly projecting. Scutum longer than wide. Male: apical margin of clypeus distinctly, but shallowly emarginate in the middle; antennal flagellum without tyloides.

Female: apical margin of clypeus only shallowly emarginate medially, with lateral angles not prominent or projecting. Scutum nearly as wide as long. Male: apical margin of clypeus scarcely emarginate, almost straight; antennal flagellum with tyloides.

- 4. Female: punctures on scutum dense, with inter-puncture distance equal to puncture diameter, denser on the lateral margins; propodeum rugose, with punctures between and interrupting the rugae. Male: propodeum rugose, lacking punctures......
- Wespula koreensis (Radoszkowski, 1887)
 Female: punctures on scutum less dense, with interpuncture distance greater than puncture diameter; propodeum not rugose, only punctate. Male: propodeum punctate, lacking rugae.... Vespula orbata (du Buysson, 1902)

- Anterior margin of clypeus with broad and rather deep median emargination, lateral edges of emargination forming broadly rounded lobes, with median bluntly triangular tooth (Fig. 1E).
 - Clypeus, vertex, scutellum and metanorum orange; fifth and sixth metasomal terga black... Vespa analis Fabricius. 1775
- 7. Ocelli large; posterior ocelli closer to inner eye margin than to each other.....
- Vespa binghami du Buysson, 1905
 Ocelli normal sized; posterior ocelli closer to each other than to inner eye margin. (Fig. 1C)8
- Pretegular carina incomplete, only extending to or only slightly beyond center of spiracular operculum. Center of the clypeus usually covered by small punctures, with inter-puncture distance more than puncture diameter ...
- 9. Clypeus with bluntly triangular tooth on each side of the apical emargination (Fig. 1F,G)10
- Head enlarged and swollen behind eyes; in lateral view gena more than 1.8 times eye width......11
- 11. Pronotum with median impression (Fig.1I). First metasomal tergum short, less than half as long as wide in dorsal view.

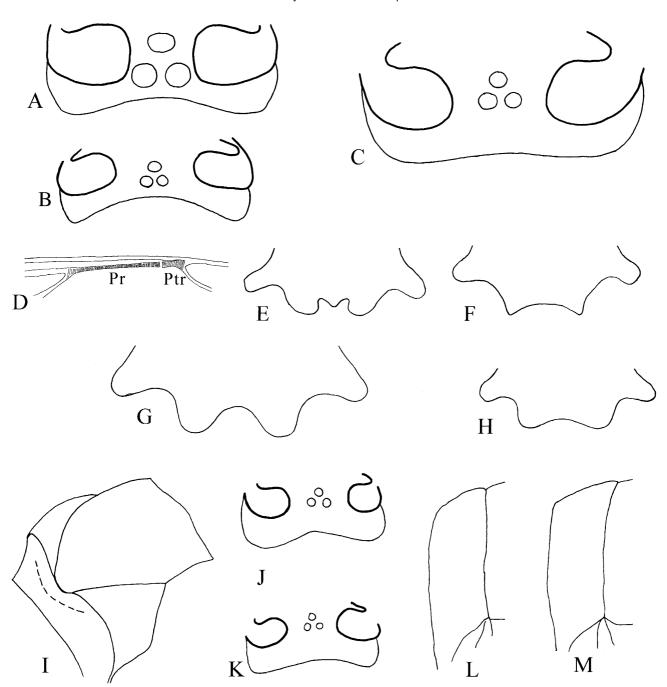


Fig. 1. Female morphological characters separating Vietnamese vespine species. (A–C) Dorsal view of head of *Provespa nocturna* (A), *Vespula koreensis* (B), and *Vespa velutina* (C). (D) Part of forewing of *Vespa bicolor*. pr, prestigma; ptr, pterostigma. (E–H) Apical part of clypeus of *Vespa analis* (E), *V. ducalis* (F), *V. mandarinia* (G), and *V. velutina* (H). (I) Pronotum and scutum of *Vespa mandarinia*. (J–K) Head in dorsal view of *Vespa basalis* (J) and *V. bicolor* (K). (L–M) Lateral view of first metasomal segment of *Vespa bicolor* (L) and *V. velutina* (M).

 Pronotum without such a median impression. First metasomal tergum long, about as long as or longer than half of its own apical width in dorsal view.

12. Disk of scutellum weakly swollen dorsally.

- Disk of scutellum nearly flat.
 Vertex and frons with strong black hairs; second metasomal tergum entirely orange-yellow..... Vespa tropica (Linnaeus, 1758)
- 13. Scutum, vertex, and propodeum with distances between punctures greater than puncture diameter. Ventrolateral

	Vertex yellow-brown; second metasomal tergum black
	Vespa mocsaryana du Buysson, 1905
-	Scutum, vertex, and propodeum with distances between
	punctures less than puncture diameter. Ventrolateral
	part of pronotum not rugose.
	Vertex black; second metasomal tergum orange-yellow
	Vespa affinis (Linnaeus, 1764)
14.	First metasomal tergum in dorsal view about as long as
	or longer than half of its own apical width. Punctures on
	central part of clypeus small, separated by two or three
	puncture diameters. Posterior margin of head in dorsal
	view distinctly concave medially (Fig. 1J).
	Second to fifth metasomal terga entirely black; part of the first tergum not black Vespa basalis Smith, 1852
_	First metasomal tergum less than half as long as wide
_	in dorsal view. Punctures on central part of clypeus
	larger, separated by one puncture diameter or less.
	Posterior margin of head in dorsal view barely concave
	(Fig. 1K).
	Second to fifth metasomal terga not entirely black 15
15.	Ventrolateral part of pronotum smooth. First metasomal
	tergum in lateral view with anterior declivity sometimes
	weakly convex; anterodorsal angle between anterior
	declivity and dorsal face more obtuse, and often weakly
	rounded (Fig. 1L).
	Vertex black. Metanotum yellow; first and second meta-
	somal tergum yellow, with at most a black apical band
	Vespa bicolor Fabricius, 1787
-	Ventrolateral part of pronotum rugose, with transverse
	striae (sometimes less distinct in worker). First metaso-
	mal tergum in lateral view with anterior declivity nearly
	flat; anterodorsal angle between anterior declivity and
	dorsal face prominent (Fig. 1M). Vertex yellowish orange to orange, but often black.
	Metanotum black; first and second metasomal tergum
	black, with at most a yellow apical band Vespa velu-
	tina Lepeletier, 1836
16.	Apical margin of seventh metasomal sternum convex
	(Fig. 2A)
-	Apical margin of the seventh metasomal sternum
	straight or concave
17.	Ocelli large; posterior ocelli nearer to inner eye margin
	than to each other
	Vespa binghami du Buysson, 1905
-	Ocelli normal size; posterior ocelli nearer to each other
	than to inner eye margin Vespa basalis Smith, 1852
18.	Pretegular carina complete19
-	Pretegular carina incomplete
19.	Head strongly swollen behind eyes; in lateral view gena
	more than 1.3 times eye width20
-	Head not swollen behind eyes; in lateral view gena less
20	than 1.2 times eye width
20.	Pronotum with median impression. First metasomal ter-
	gum short, less than half as long as wide in dorsal view.
	Fifth and sixth metasomal terga with either a narrow or broad apical orange band; seventh tergum largely orange
_	Pronotum without such a median impression. First
-	metasomal tergum relatively long, about as long as or
	longer than half of its apical width in dorsal view.

part of pronotum rugose, with transverse striae.

	Fifth to seventh metasomal terga black
	Vespa soror du Buysson, 1905
21.	Apical margin of seventh metasomal sternum only shallowly emarginate (Fig. 2B).
	Second metasomal tergum orange-yellow, with a broad
	black band
-	Apical margin of seventh metasomal sternum with deep
	median emargination22
22.	Apical margin of sixth metasomal sternum shallowly emarginate (Fig. 2C).
	Second metasomal tergum entirely orange-yellow
	Vespa tropica (Linnaeus, 1758)
-	Apical margin of sixth metasomal sternum deeply emar-
	ginate (Fig. 2D,E)23
23.	Eye separated from clypeal border by gap on both
	sides, or at least on one side (Fig. 2F). Clypeus, vertex, scutellum and metanotum orange; fifth
	and sixth metasomal terga black
_	Both eyes touching clypeal border (Fig. 2G)24
24.	Punctures on vertex behind ocelli and on scutum large,
	with distances between punctures less than puncture
	diameter. Ventrolateral part of pronotum not rugose.
	Second metasomal tergum largely or entirely orange-
	yellow
-	Punctures on vertex behind ocelli and on scutum small,
	with distances between punctures greater than puncture diameter. Ventrolateral part of pronotum rugose.
	Second metasomal tergum black, with at most narrow
	apical yellow to reddish-brown band
	Vespa mocsaryana du Buysson, 1905
25.	Ventrolateral part of pronotum rugose, with transverse
	striae. First metasomal tergum in lateral view with
	anterodorsal angle between anterior declivity and dorsal
	face prominent.
	Vertex yellow; metanotum black; first and second
	metasomal terga black, with at most yellow apical bands
-۱/	rentrolateral part of pronotum smooth. First metasomal
•	tergum in lateral view with anterodorsal angle between
	anterior declivity and dorsal face more obtuse and often
	weakly rounded.
	Vertex black; metanotum yellow; first and second
	metasomal terga yellow, with at most black apical bands.
	Provespa barthelemyi (du Buysson, 1905)
	This species is distributed from India in the west to the
Mal	ay Peninsula in the east (Carpenter and Kojima, 1997),

Malay Peninsula in the east (Carpenter and Kojima, 1997), and is supposed to occur throughout Viet Nam (Nguyen and Carpenter, 2002).

Material examined. Phu Tho: 1 ♂3♀, Xuan Son NP, 600 m, light trap, 16.vi. 2004, NL; Vinh Phuc: 6♀1♂ (IEBR), Tam Dao NP, 800 m, [6♀, 12.v.2003, light trap; 1♂, 03.vii.2003], NL; 3♀ (IUNH), Trai Trau, Mê Linh, 10.iii.2005, F. Saito; Quang Nam: 3♀, Ngoc Linh Mt., Lo Xo, 100 m, [1♀, 31.iii.2004; 2♀, 14–20.iv.2004], X.H. Le.

Provespa nocturna van der Vecht, 1935

This species of the nocturnal genus *Provespa* is common in Sumatra and Borneo, while less common in conti-

Taxonomy of Vietnamese Vespinae

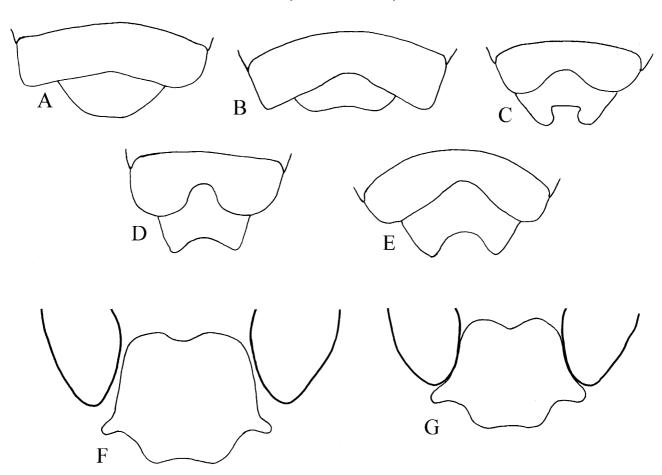


Fig. 2. Male morphological characters of Vietnamese Vespa species. (A–E) Sixth and seventh metasomal sterna of V. basalis (A), V. ducalis (B), V. tropica (C), V.affinis (D), and V. analis (E). (F–G) Clypeus and ventral parts of eyes of V. mandarinia (F) and V. affinis (G).

nental Southeast Asia, having been recorded from the Malay Peninsula and Viet Nam (van der Vecht, 1957; Carpenter and Kojima, 1997). Van der Vecht (1957: 9) recorded a worker deposited in the Museum national d'Histoire naturelle in Paris, with data "Hoa Binh (1929, leg. A. de Cooman)", that is the only distribution record or specimen available for Viet Nam.

Vespa affinis Linnaeus, 1764

This species, representing many local color forms (Bequaert, 1936; van der Vecht, 1957; Das and Gupta, 1989; Archer, 1997), is widely distributed from India in the west, through the Indo-Papuan Islands, to New Britain and New Ireland in the east, and to Ishigaki Island of the Ryukyus in the north (Carpenter and Kojima, 1997). This species occurs throughout Viet Nam (Fig. 3A), and the color pattern of Vietnamese specimens agrees with that referred to by van der Vecht (1957: 28) for the wasps in Indo-China and Sumatra.

Material examined. Thai Nguyen: 17♀1♂, Cat Ne, Dai Tu, 23.x.2004, ISD-c; 2♀, Than Xa, Vo Nhai, 15.x.2004, ISD-c; Vinh Phuc: 2♀ (IEBR), Tam Dao NP, 800 m, [1♀, 02-04.vii.2003; 1♀, 27.viii.2004], NL; <math>1♀ (IEBR), Tay Thien Mt., 200 m, 26.viii.2004, NL; Hai Phong: 1♀, Cat Ba, 10.v.2003, NL; Nghe An: 1♀, Pu Huong NP, Chau Cuong, Quy Hop, 19.vii.2004, ISD-c; 2♀ (IEBR), Mon Son, Con

Cuong, 22–24.vii.2004, NL; **Ha Tinh:** $1 \div$, Son Kim, Huong Son, 500 m, 7.v.2004, NL; $2 \div$, Son Tay, Huong Son, 19–27.v.2004, X.L Truong; **Quang Tri:** $9 \div$, [$1 \div$, Hong Thuy; $3 \div$, Ta Rut; $5 \div$, Huc Nghi], Dakrong, 16–18.vii.2004, ISD-c; **Quang Nam:** $12 \div$, Phuoc Xuan, Phuoc Son, 31.vii.2004, ISD-c; $9 \div$, Phuoc Hiep, Phuoc Son, 300 m, 30.vii.2004, ISD-c; **Phu Yen:** $1 \div$, Tuy Hoa, 6.xii.2003, NL; **Kien Giang:** $19 \div$ (IEBR), Phu Quoc NP, 1–6.xii.2003, T.H. Nguyen; $2 \div$, U Minh Thuong NP, 01.xii.2003, NL

Vespa analis Fabricius, 1775

This species also has many local color forms and is distributed widely from India to Lombok of the Lesser Sunda Islands, and to Japan and Amur and Primor'ye of Russia in the north.

In Viet Nam, this species has two distinct color variations, both having been collected in northern Viet Nam (Fig. 3A). One agrees with the color form that van der Vecht (1957:12) referred to under a subspecies, *nigrans* du Buysson, 1903, for the specimens from continental Asia including the Malay Peninsula. The other has the clypeus and vertex colored orange-yellow, the first and second metasomal terga being orange with a black band which extends one-third the distance across the tergum, and the entire part of the third to sixth metasomal terga colored black. This color pattern has not been previously reported.

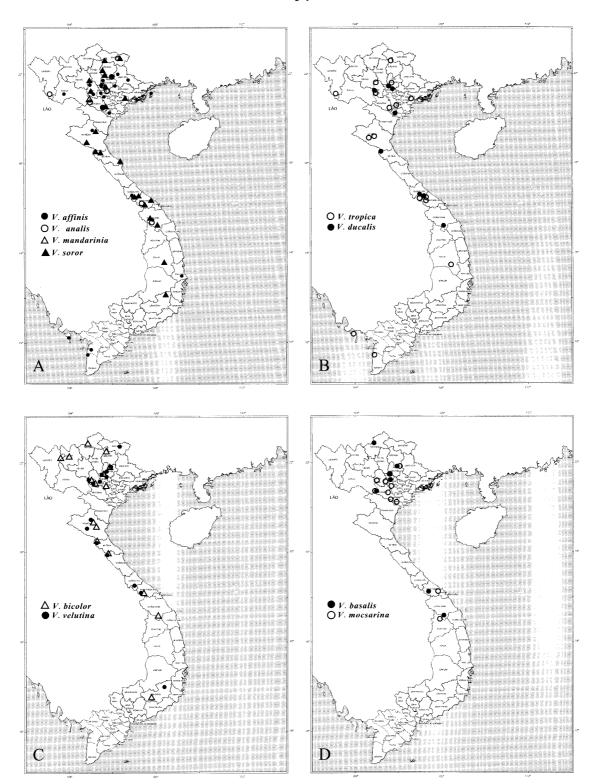


Fig. 3. Maps showing collection records of *Vespa* species in Viet Nam. (A) *V. affinis*, *V. analis*, *V. mandarinia*, and *V. soror*. (B) *V. ducalis* and *V. tropica*. (C) *V. bicolor* and *V. velutina*. (D) *V. basalis* and *V. mocsaryana*.

Material examined. Cao Bang: 1 + 9, along Bang Giang River, 21.viii.2001, X.L. Truong; Lai Chau: 1 + 9, Dien Bien, 1000 m, 13.vii.2001, ISD-c; Thai Nguyen: 1 + 9, Than Xa, Vo Nhai, 17.x.2004, ISD-c; Vinh Phuc: 5 + 9, Tam Dao NP, 800 m, 03.vii.2003, NL; Hoa Binh: 1 + 9, Lac Thinh, Yen Thuy,

1.v.2002, V.T. Hoang; **Quang Tri:** $5 \stackrel{\circ}{+}$, [$3 \stackrel{\circ}{+}$, Hong Thuy; $1 \stackrel{\circ}{+}$, Ta Rut; $1 \stackrel{\circ}{+}$, Huc Nghi], Dackrong, 16–18.vii.2004, ISD-c; **Thua Thien Hue:** $2 \stackrel{\circ}{+}$, A Roang, A Luoi, 700 m, 23.vii.2004, ISD-c; **Quang Nam:** $1 \stackrel{\circ}{+}$, Ngoc Linh Mt., 1500 m, 28.iii.2004, X. H. Le; $6 \stackrel{\circ}{+}$, Lo Xo, Phuoc Son, 500 m, 29.vii.2004, ISD-c.

Vespa basalis Smith, 1852

This species is widely distributed in Pakistan, northern India, Taiwan, southern China, continental Southeast Asia, and Sumatra (Das and Gupta, 1989; Carpenter and Kojima, 1997). Although this distribution pattern indicates that the species occurs throughout Viet Nam, available collection records are restricted to northern and central Viet Nam (van der Vecht, 1957; Nguyen and Carpenter, 2002) (Fig. 3D). Material examined. Ha Giang: 1 \(\begin{aligned} \text{(AMNH)}, 22\(^{\text{o}}\)46.15N 104°49.38E, 1170 m, 9.ix.2000, C. Johnson, sweep; 1 ♀ (AMNH), 22°46.15N 104°49.38E, 1420 m, 19-20.ix.2000, C. Johnson, mercury vapor lamp; 1 \(\text{\text{\text{\text{\text{MNH}}}}}\), 22°46.19N 104°49.46E, 1210 m, 22.ix.2000, C. Johnson, AMNH Malaise trap; **Thai Nguyen:** 14[♀], Than Xa, Vo Nhai, 15.x.2004, ISD-c; **Vinh Phuc**: 1 ², Tam Dao NP, 800m, 12.v.2003, NL; Hoa Binh: 1♀, Pa Co, Mai Chau, 1100 m, 28.iv.2002, V. T. Hoang; **Thanh Hoa:** 1 ♀, Lung Cao, Ba Thuoc, 500 m, 12.vi.2003, X. H. Le; Thua Thien Hue: 1♀, A Roang, A Luoi, 700 m, 21.vii.2004, ISD-c; **Quang Nam:** 6 ♀, Ngoc Linh Mt., Lo Xo, 100 m, 14-20.iv.2004, X.H. Le.

Vespa bicolor Fabricius, 1787

This species is known to occur in northern India, Nepal, Bhutan, southern China, and continental Southeast Asia (Das and Gupta, 1989; Carpenter and Kojima, 1997). Material examined. Ha Giang: 3 \(\text{ (AMNH)}, 22\(^{\text{o}}\)46.15N 104°49.38E, 1170 m, 9.ix.2000, C. Johnson, sweep; $1\stackrel{\circ}{+}$ (AMNH), along trail ~1400 m, 9.ix.2000, T. Nguyen; 1 [♀] (AMNH), 22°46.19N 104°49.46E, 1316-1470 m, 9-15.ix.2000, C. Johnson, AMNH Malaise Trap; 1 [♀] (AMNH), 22°46.36N 104°49.00E, 1316-1810 m, 10-15.ix.2000, C. Johnson, AMNH Malaise Trap, 4 [↑] (AMNH), 22°46.19N 104°49.46E, 1210 m, 23.ix.2000, C. Johnson, AMNH Pitfall Trap #1; 2 ♀ (AMNH), 22°46.36N 104°49.00E, 1780m, 23.ix.2000, C. Johnson, AMNH Pitfall Trap #3; Lai Chau: 1♀ (NSMT), Phan Si Pang Mt., 1950-1970 m, Hoang Lien Son Mts., 13.v.1995, A. Saito; Lao Cai: 1 ², Sa Pa Mt., Sa Pa, 1300m, 10.vi.2004, D.L. Khuat; Thai Nguyen: 1 ², Than Xa, Vo Nhai, 16.x.2004, ISDc; **Phu Tho:** 4 [♀], Xuan Son NP, 500 m, 6–9.ix.2003, X.L. Truong; Vinh Phuc: 13 \(\bar{1}\), Tam Dao NP., 800 m, [11 \(\bar{1}\), 02-04.vii.2003; 2 \, 12.v.2004], NL; 5 \, Tay Thien Mt., 200 m, 26.viii.2004, NL; Nghe An: 1♀, Pu Huong NP, Chau Cuong, Quy Hop, 19.vii.2004, ISD-c; **Ha Tinh**: 1 [♀], Cau Treo, Huong Son, 30.v.2004, NL; Thua Thien Hue: 1º, A Roang, A Luoi, 25.vii.2004, ISD-c; **Quang Nam:** 4₽, Ngoc Linh Mt., 1500 m, 28.iii.2004, X.H. Le; **Lam Dong**: 2 ♀, Blao, Bao Loc, 500 m, 28.xi.2003, NL.

Vespa binghami du Buysson, 1905

This species has been recorded from India (West Bengal, Assam, Meghalaya), Bhutan, Myanmar, Thailand, Laos, China (Xizang, Sichuan, Yunnan, Jiangsu, Shanghai), Korea, and Primor'ye and Sakhalin in Russia (Carpenter and Kojima, 1997). Nguyen and Carpenter (2002: 206) mentioned that "the presence of this species in Viet Nam, while possible, is not documented", and no specimens were available for the present study.

Vespa ducalis Smith, 1852

Smith (1852) described *Vespa ducalis* from "Tein-tung, near Ning-po-foo" [Probably Teintung near Ningbo, 29°47'N,

121°46'E]. Bequaert (1936) treated *ducalis* as a variety of *V. tropica*, and van der Vecht (1959) and Das and Gupta (1984, 1989) treated it as a subspecies of *V. tropica*. Archer (1989, 1991a, b) reinstated the species status of *ducalis*. However, as mentioned in the INTRODUCTION, his reasoning for treating *ducalis* as a different species from *tropica* can be justified only when typical color forms of both taxa co-occur or when there are stable differences. We examined specimens from various localities and found the morphological differences mentioned in the key to support Archer's treatment. We have collected *V. ducalis* in northern and central Viet Nam, but not in the southern region (see also Nguyen and Carpenter 2002) (Fig. 3B).

Material examined. **Phu Tho:** 2 ♂, Xuan Son NP, 500 m, 9.xii.2003, X.L. Truong; 2 ♀, 300m, 16.x.2004, X.H. Le; **Vinh Phuc:** 8 ♀, Tam Dao NP, 800 m, [1 ♀, 27.viii.2004; 7 ♀, 3.vii. 2003], NL; **Quang Tri:** 1 ♀, Huc Nghi, Dakrong, 18.vii.2004, ISD-c.

Vespa mandarinia Smith, 1852

This species is widely distributed in continental Asia from India to China and Korea, and Primor'ye of Russia, and Taiwan and Japan (including the northern islands of the Ryukyus) (Carpenter and Kojima, 1997; Nguyen and Carpenter, 2002). In Viet Nam, the species has so far been recorded only from one locality in the northern region and seems to be much less common than its closely related species, *V. soror* du Buysson, 1905 (see also Nguyen and Carpenter, 2002) (Fig. 3A).

Archer (1989) treated mandarinia and soror as different species, and he (Archer, 1991a: 163) mentioned the reasoning for this treatment, that "... soror ... is sympatric with V. mandarinia magnifica in northern Laos and parts of southern China but retains a distinct colour form ..." This brought confusion to the taxonomy of mandarinia-soror, because the typical color form of V. mandarinia may occur in northern Laos and southern China. Later he (Archer, 1995: 48) mentioned that "Archer (1991a) showed that V. mandarinia soror was sympatric ... with V. m. mandarinia ..." Both V. mandarinia and V. soror were described from southwestern China ("Tein-tung, near Ning-po-foo" and "Kiangsi", respectively); thus the sympatric occurrence of their typical color forms is apparent. Our finding of morphological differences has supported Archer's treatment. Van der Vecht (1957: 15, 16) listed two color forms from Indo-Malayan areas, and Das and Gupta (1989: 212, 213) add one color form from Burma. The color pattern of Vietnamese specimens agrees with that referred to by Das and Gupta (1989) under the subspecies bellona Smith, 1871, for the specimens from Yunnan, north Myanmar, and Bhutan; that is, the mesosoma is largely yellowish brown.

No specimens additional to Nguyen and Carpenter (2002) were available to us.

Vespa mocsaryana du Buysson, 1905

This species is widely distributed in the northeastern part of India, continental Southeast Asia, China, and Sumatra (van der Vecht, 1957; Das and Gupta, 1989; Carpenter and Kojima, 1997). The species is known from northern and central Viet Nam (van der Vecht, 1957; Nguyen and Carpenter, 2002) (Fig. 3D).

102

We recognized two color variations in the Vietnamese populations. The northern population has a color pattern agreeing with that given in Das and Gupta (1989), viz. the female sixth metasomal tergum is entirely black. In contrast, specimens collected in the central part of Viet Nam have the sixth tergum entirely or partly orange-yellow.

Material examined Thai Nguyen: $4\stackrel{?}{+}$, Than Xa, Vo Nhai, 16.x.2004, ISD-c; Phu Tho: $2\stackrel{?}{+}$, Xuan Son NP, $[1\stackrel{?}{+}$, ix.2000, ISD-c; $1\stackrel{?}{+}$, 500 m, 9.xii.2003, X.L. Truong]; Hoa Binh: $1\stackrel{?}{+}$, Pa Co, Mai Chau, 1100 m, 28.iv.2002, V.T. Hoang; Ninh Binh: $1\stackrel{?}{+}$, Cuc Phuong NP, 7.v.2002, V.T. Hoang; Thua Thien Hue: $2\stackrel{?}{+}$, Bach Ma NP, 700 m, 4.xi.2001, ISD-c; Kon Tum: $1\stackrel{?}{+}$ (IEBR), Lo Xo, Ngoc Linh, 14–20.iv.2004, X.H. Le.

Vespa soror du Buysson, 1905

Vespa soror has so far been recorded in southern China, Thailand, Laos and Viet Nam (Das and Gupta, 1989; Carpenter and Kojima, 1997). The species may occur throughout Viet Nam (Fig. 3A) and seems to be much more common than its closely related species, *V. mandarinia* (see also Nguyen and Carpenter, 2002).

Material examined. Cao Bang: 2 $^{\circ}$, along Bang Giang river, 200 m, 21.viii.2001, X.L. Truong; Thai Nguyen: 7 $^{\circ}$, Than Xa, Vo Nhai, 18.x.2004, ISD-c; Phu Tho: 1 $^{\circ}$, Xuan Son NP, 500 m, 9.xii.2003, X.L.; Truong; Vinh Phuc: 4 $^{\circ}$, Tam Dao NP, 800m, [1 $^{\circ}$, 2 $^{\circ}$, viii.2004; 3 $^{\circ}$, 3.vii.2003], NL; Nghe An: 2 $^{\circ}$, Pu Huong NP, Chau Cuong, Quy Hop, 19.vii.2004, ISD-c; 4 $^{\circ}$ (IEBR), Mon Son, Con Cuong, 22-24.vii.2004, NL; Ha Tinh: 7 $^{\circ}$, Huong Son, Son Tay, 19-27.v.2004, NL; Thua Thien Hue: 1 $^{\circ}$, 28.vii.2002, D.L. Khuat; 1 $^{\circ}$, Bach Ma NP, 1000 m, 27.vii.2003, X.L. Truong; 1 $^{\circ}$, A Roang, A Luoi, 25.vii.2004, ISD-c; Quang Tri: 20 $^{\circ}$, [1 $^{\circ}$, Hong Thuy; 1 $^{\circ}$, Ta Rut; 18 $^{\circ}$, Huc Nghi], Dakrong, 16-18.vii.2004, ISD-c; Quang Nam: 1 $^{\circ}$, Ngoc Linh Mt., Lo Xo, 14-20.iv.2004, X.H. Le; 7 $^{\circ}$, Phuoc My, Phuoc Son, 700 m, 28.vii.2004, ISD-c; 1 $^{\circ}$, Khau Duc, Phuoc Son, 30.vii.2004, ISD-c.

Vespa tropica (Linnaeus, 1758)

Represented by many local color forms, this species is widely distributed in the Indo-Malayan and Papuan regions, from Afghanistan to New Guinea and its adjacent islands including New Britain (van der Vecht, 1957; Das and Gupta, 1989; Carpenter and Kojima, 1997).

The color pattern of the Vietnamese specimens agrees with that for specimens from continental Southeast Asia and Sumatra (see also van der Vecht, 1957). This species may occur throughout Viet Nam (Fig. 3B).

Material examined Thai Nguyen: $2 \, \stackrel{\circ}{+}$, Cat Ne, Dai Tu, 23.x.2004, ISD-c; Phu Tho: $2 \, \stackrel{\circ}{+}$, Xuan Son NP, [$1 \, \stackrel{\circ}{+}$, ix. 2000, ISD-c; $1 \, \stackrel{\circ}{+}$, 400 m, 11.vi.2004, NL]; Vinh Phuc: $1 \, \stackrel{\circ}{+}$, Tay Thien Mt., 200 m, 26.viii.2004, NL; Ha Nam: $1 \, \stackrel{\circ}{+}$, Phu Ly, 20.vi.2003, Malaise trap; Nghe An: $4 \, \stackrel{\circ}{+}$, Pu Mat NP, 200 m, 21–26.vii.2004, NL; Quang Tri: $2 \, \stackrel{\circ}{+}$, Dakrong, 16–17.vii.2004, ISD-c [$1 \, \stackrel{\circ}{+}$, Hong Thuy; $1 \, \stackrel{\circ}{+}$, Ta Rut]; Thua Thien Hue: $1 \, \stackrel{\circ}{+}$, A Roang, A Luoi, 700 m, 23.vii.2004, ISD-c.

Vespa velutina Lepeletier, 1836

Archer (1989, 1991a, 1994) treated *auraria* as a species distinct from *velutina*, based on the observation that "V. *velutina auraria* and V. *velutina nigrithorax...* are sympatric

in north-eastern India, Nepal, Assam, northern Burma and parts of western China but remain distinct colour forms". We examined workers of typical "nigrithorax" (specimens from China deposited in the AMNH), "auraria" (specimens from Nepal) and "velutina" (from Java), as well as several Indonesian color forms, but we were unable to find any morphological characters allowing us to separate these forms. Furthermore, the marking pattern sometimes varies greatly within a given local population. A typical case was found among specimens from northern Viet Nam [listed partly under "V. auraria" in Nguyen and Carpenter (2002)], which show color variations intergrading with "nigrithorax" and a color form described by van der Vecht (1957: 37, 38) for the specimens from Thailand and Indo-China under the subspecific name "variana". Of 25 workers collected at Tam Dao from 7-9 September 2000, seven have their vertex and mesosoma entirely black or with at most ill-defined, narrow, dark-orange lines along the pronotal carina and at the posterior margin of the scutellum; five have the vertex yellowish orange to orange, sometimes with a black spot among the ocelli, while the mesosoma is nearly entirely black; the remaining 13 specimens have the vertex yellowish orange to dark reddish brown, often with a black spot among ocelli, and the mesosoma has orange or reddish brown marks variously developed as bands along the pronotal carina and on the posterodosal margin of pronotum, and spots on the scutellum. Similarly, two females from Bali are considerably different in coloration of the vertex and mesosoma. The reasoning of Archer (1989, 1991a, 1994) for treating V. auraria as a different species from V. velutina is not supported. Vespa auraria Smith, 1852, is therefore synonymized under Vespa velutina Lepeletier, 1836 (REVISED SYNONYMY).

Vespa velutina seems to occur throughout Viet Nam (Fig. 3C).

Material examined. Ha Giang: 1♀(AMNH), 22°46.36N 104°49.00E, 1780 m, 23.ix.2000, C. Johnson, AMNH Pitfall Trap #3; Cao Bang: 3♀, along Bang Giang river, 200m, 21.viii.2001, X.L. Truong; Thai Nguyen: 5♀, Cat Ne, Dai Tu, 23.x.2004, ISD-c; 24 \(\frac{1}{2}\), Than Xa, Vo Nhai, 14-19.x.2004, ISD-c; **Phu Tho:** 3 ♂, Xuan Son NP, 500 m, 6-9.xii.2003, X.L. Truong; Vinh Phuc: 54 \, Tam Dao NP, [25 \, 800-1000 m, 7-9. ix.2000; 1 \, 800 m, 12.v.2003; 28 ♀, 800 m, 02-04.vii.2003], NL; 1♀ (NSMT), Tam Dao Mt., 960-1230 m, 19-21.v.1995, A. Saito; 8♀, Tay Thien Mt., 200 m, 26.viii. 2004, NL; 11 ², Trai Trau, Mê Linh, 22.viii.2000, NL; **Ha Tay:** 5♀, Ba Vi Mt., 800 m, 18.ix.2000, NL; 1♀, Ba Vi Mt., 100 m, 1.vi.2001, NL; **Nghe An:** 2♀, Pu Mat NP, 200 m, 27.vii.2004; 1♀, Pu Huong NP, Chau Cuong, Quy Hop, 19.vii.2004, ISD-c; Ha Tinh: 2♀, Huong Son, Son Kim, 400 m, 6.v.2004, X.L. Truong; Quang Tri: 7♀, [2♀, Hong Thuy; 5♀, Huc Nghi], Dakrong, 16– 18.vii.2004, ISD-c; Thua Thien Hue: 1², A Roang, A Luoi, 25.vii.2004, ISD-c; 8♀, A Roang, A Luoi, 700 m, 23.vii.2004, ISD-c; **Quang Nam:** 7♀, Ngoc Linh Mt., 1500 m, 28.iii.2004; 3[♀], Lo Xo, Ngoc Linh, 31.iii.2004, X.H. Le; **Lam Dong**: 2♀, Lang bian, 2170 m, 1.v.2003, ISD-c; 3♂, Da Lat, Dankia, 1950 m, 27.xi.2003, NL. Nepal: 1 \cdot \text{...} (SEHU), Berrawate, 12.ix.1975, S. Takagi; 1 \(\begin{array}{c}\)(SEHU), Ghora Tobela, Syabru, 30.ix.1975, S. Takagi; 1 ♀(SEHU), Syabru, 20.ix. 1975, S. Takagi. Taiwan: Hualien: 1 ? (SEHU), Taroko, 20.x. 1976, Sk. Yamane; Nantou: 2 \text{ \text{\text{\text{?}}} 10 \text{\text{\text{\text{?}}}}

(SEHU), Puli, [1 ♂, 12.xi.1972; 1 ♀, Puli, 28.x.1976; 2 ♀, 12.xi.1972; 9♂, 12.xi. 1972], S. & Sk. Yamane; Nantou: 1♀ (SEHU), Wushe, 10.v. 1980, S. Aoki. **China**: 9♀ + nest (AMNH), Yen Ching Kao, i.1922, W. G.; 21 ² (AMNH), Futsing, Fukien, vii.1938 and viii.1938, H. Caldwell; 7♀ (AMNH), Wah-hsien, Sichuan, ix.1921; 5♀(AMNH), Mt. Omei, Sichuan, D. Sage Jr. 17.vii. 1938, 22.vii.1938, 7.viii.1938, 17.viii.1938, and 18.viii.1938; 1 \(\partial\) (AMNH), Chengtu, Sichuan, 2.ix.1938, D. Sage Jr.; 11 \((AMNH), Yenping, vii.1916, 16.iv.1917, 7.vii.1917, 10.vii. 1917, 13.vii. 1917, 19.viii.1917, 1.ix.1917, 13.ix.1917, 21.iv. 1920, 19.viii.1920 and 31.viii.1920; 2 \((AMNH) \), Peking, vii.1921, viii.1921. **Sumatra**: 8♀ (MZB, paratypes of *V. velutina karnyi* van der Vecht, 1957), Atjeh [=Ache]; $5 \stackrel{\land}{+}$, $1 \stackrel{\nearrow}{\wedge}$ (MZB, paratypes of V. velutina karnyi van der Vecht, 1957), Mt. Tanggamus, Lampong Districts. **Java:** 38♀, 2♂ (MZB), 6°44'S 106°32'E, Chikaniki, Gunung Halimun NP, iii.2000xii.2001; 4[♀] (MZB) Cibodas, 15-16.vi.1994, W. A. Noerdjito. Bali: 2 \((MZB) \), Batoe-Meringgit, central Bali, x.1928, Franck. Flores: $1 \stackrel{\triangle}{+} (MZB, paratype of V. v. floresiana van$ der Vecht, 1957); 9 ² (MZB), Rana Mese, 1300–1500 m, 6– 10.iv.1958, A. M. R. Wegner. **Sumba:** 11 [♀] (MZB, paratypes of V. v. sumbana van der Vecht, 1957), Bühler & Sutter $[4\stackrel{\wedge}{+}$, Mau Marru, 18–22-.vii.1949; $2\stackrel{\wedge}{+}$, Baing, 23.vi.1949; 4♀, Rua, 29.viii-1.ix.1949; 1♀, Pogobina, 17.xi. 1949]; 1 ♀ (MZB), Wanggameti Forest, 700 m, 5–28.ii.1995, H. Sutrisno. Timor: 12♀ (MZB, paratypes of V. v. timorensis van der Vecht, 1957), Kupang, v.1940.

Vespula koreensis (Radoszkowski, 1887)

This is a new record for Viet Nam. This species is widely distributed from India in the west to Korea, Amur, and Primor'ye of Russia in the east (Das and Gupta, 1989; Carpenter and Kojima, 1997). Two female (worker) specimens from northern Viet Nam were available for the present study.

The specimens have the following color pattern: head and mesosoma black, with the following parts yellow: mandible except for nearly black teeth and margins, clypeus (specimen from Than Xa with a large, ill-defined, pale brown spot dorsomedially and a small, pale brown spot on each side of the median spot), gena, frons below level of upper margin of eye emargination (interrupted by black lines extending from vertex to antennal sockets in specimen from Than Xa), dorsal face of pronotum (in specimen from Than Xa, pronotum black, with narrow, yellow band along posterodorsal margin), anterior bands on scutellum and metanotum, large scrobal spot, and paired, large spots on posterior face and a small spot on each lateral face of propodeum (united in specimen from Than Xa). All legs yellow, but femora and tibiae partly bright brown. Metasoma black; first to fifth terga with a narrow, yellow apical band; sixth tergum black or dark brown, with apical margin dull yellow; anterior face of first tergum largely dark, reddish brown; second to fifth sterna black or dark brown, with a yellow apical band; sixth sternum dark brown. Wings hyaline, pale ferruginous; veins brown; stigma pale brown.

Material examined. **Thai Nguyen:** $1 \stackrel{\circ}{+}$, Than Xa, Vo Nhai, 14.x.2004, ISD-c; **Phu Tho:** $1 \stackrel{\circ}{+}$, Xuan Son NP, 627m, 13.vii.2004, NL.

Vespula orbata (du Buysson, 1902)

This species occurs in India, Nepal, Myanmar, and Viet Nam (Carpenter and Kojima, 1997; Nguyen and Carpenter, 2002). In Viet Nam, this species has been found only in high mountainous areas in the northern and central regions. *Material examined.* **Ha Giang:** $1 \stackrel{\frown}{+} (\text{AMNH})$, $22^{\circ}46.15\text{N}$ $104^{\circ}49.38\text{E}$, 1170 m, 9.ix.2000, C. Johnson, sweep; $1 \stackrel{\frown}{+} (\text{AMNH})$, along trail $\sim 1400\text{m}$, 9.ix.2000, T. Nguyen; $1 \stackrel{\frown}{+} (\text{AMNH})$, $22^{\circ}46.07\text{N}$ $104^{\circ}49.51\text{E}$, 1170 m, 22.ix.2000, C. Johnson, AMNH Aerial Malaise Trap #1; **Quang Nam:** $1 \stackrel{\frown}{+}$, Ngoc Linh NP, 1500 m, 31.iii.2004, X.H. Le.

ACKNOWLEDGMENTS

The present study was support by grants from the Council for Natural Science of Viet Nam for NL's field work, the RONPAKU (Dissertation PhD) Program of the Japan Society for the Promotion of Science to NL, and the National Science Foundation (Grant 9870232) and the Center for Biodiversity and Conservation at the AMNH for collecting in Viet Nam.

REFERENCES

- Archer ME (1989) A key to the world species of the Vespinae (Hymenoptera). Res Monogr College Ripon & York St. John 2: 1–41, figs 1–72
- Archer ME (1991a) The number of species that can be recognized within the genus *Vespa* (Hym., Vespinae). Entomol Mon Mag 127: 161–164
- Archer ME (1991b) Taxonomy and bionomics of the *Vespa tropica* group (Hym., Vespinae). Entomol Mon Mag 127: 225–232
- Archer ME (1992) The taxonomy of *Vespa crabro* L. and *V. dybowskii* André (Hym., Vespinae). Entomol Mon Mag 128: 157–163
- Archer ME (1994) Taxonomy, distribution and nesting biology of the *Vespa bicolor* group (Hym., Vespinae). Entomol Mon Mag 130: 149–158
- Archer ME (1995) Taxonomy, distribution and nesting biology of the Vespa mandarinia group (Hym., Vespinae). Entomol Mon Mag 131: 47–53
- Archer ME (1997) Taxonomy, distribution and nesting biology of Vespa affinis (L.) and Vespa mocsaryana du Buysson (Hym., Vespinae). Entomol Mon Mag 133: 27–38
- Archer ME (1998) Taxonomy, Distribution and nesting biology of Vespa orientalis L. (Hym., Vespidae). Entomol Mon Mag 134: 45–51
- Archer ME (1999) Taxonomy, distribution and nesting biology of Vespa binghami, V. basalis, V. variabilis, V. fervida, V. luctuosa, V. multimaculata and V. bellicosa (Hym., Vepinae). Entomol Mon Mag 135: 43–50
- Bequaert JC (1936) The common Oriental hornets, *Vespa tropica* and *Vespa affinis*, and their color forms. Treubia 15: 329–351
- Carpenter JM, Kojima J (1997) Checklist of the species in the subfamily Vespinae (Insecta: Hymenoptera: Vespidae). Nat Hist Bull Ibaraki Univ 1: 51–92
- Das BP, Gupta VK (1984) A catalogue of the families Stenogastridae and Vespidae from the Indian subregion (Hymenoptera: Vespidae). Orient Ins 17: 395–464
- Das BP, Gupta VK (1989) The social wasps of India and the adjacent countries. Orient Ins Monogr 11: 1–292
- Kojima J, Saito F, Nguyen LTP, Ubaidillah R, Hartini S (2005) Taxonomy of social wasps of the polistine tribe Ropalidiini (Hymenoptera: Vespidae) in the eastern part of the Lesser Sunda Islands. Treubia 33: 181–197
- Nguyen TPL, Carpenter JM (2002) Vespidae of Viet Nam (Insecta: Hymenoptera) 1. Vespinae. J New York Entomol Soc 110: 199–211

- Saito F, Kojima J (2005) Taxonomy and biogeography of Australian species of the *Ropalidia stigma* group and *R. variegata* group (Hymenoptera: Vespidae). Entomol Sci 8: 179–188
- Saito F, Kojima J, Ubadillah R, Hartini S (2005) Paper wasps of the genus *Polistes* in the eastern part of Lesser Sunda Islands (Hymenoptera: Vespidae). J Hym Res 14: 98–110
- Smith F (1852) Descriptions of some new and apparently undescribed species of hymenopterous insects from norh China, collected by Robert Fortune, Esq. Trans Entomol Soc Lond (NS) 2: 33–45
- Vecht J van der (1941) The Indo-Australian species of the genus *Ropalidia* (=*Icaria*) (Hym., Vespidae) (first part). Treubia 18: 103–190
- Vecht J van der (1957) The Vespinae of the Indo-Malayan and Papuan areas (Hymenoptera, Vespidae). Zool Verh 34: 1–83
- Vecht J van der (1959) Notes on Oriental Vespidae, including some species from China and Japan (Hymenoptera, Vespidae). Zool Meded 36: 205–232
- Vecht J van der (1962) The Indo-Australian species of the genus *Ropalidia (Icaria*) (Hymenoptera, Vespidae) (second part). Zool Verh 57: 1–72, 8 pls
- Vecht J van der (1966) The east-Asiatic and Indo-Austalian species of *Polybioides* Buysson and *Parapolybia* Saussure (Hym., Vespidae). Zool Verh 82: 1–42, 3 pls

(Received April 27, 2005 / Accepted October 27, 2005)